

# Комментарий Департамента информации и печати МИД России в связи с российско-украинскими консультациями по инциденту 25 ноября 2018 года в районе Керченского пролива

23 апреля в г. Гааге ([Нидерланды](#)) состоялись российско-украинские консультации по вопросу инцидента в районе Керченского пролива с участием трех украинских военных кораблей в ноябре 2018 года, действия которых, включая упорное неподчинение многократным настойчивым призывам покинуть территориальное море Российской Федерации и другим законным требованиям, носили характер преднамеренной провокации. Именно это привело к задержанию украинских военнослужащих и кораблей, вопрос о котором Украина ставит перед Международным трибуналом по морскому праву.

Вновь привлекли внимание украинской стороны к правилам и нормам российского законодательства и международного права, которые нарушили корабли во время их пребывания в территориальном море Российской Федерации и при попытке прорваться в Керченский пролив. Отметим при этом, что процедура, предусмотренная российским законодательством для получения разрешения на проход по Керченскому проливу, практически полностью идентична той, которая существовала во времена, когда проход по проливу регулировался украинскими властями. Подробно проинформировали украинскую сторону об условиях содержания задержанных и соблюдении их

процессуальных прав.

Поставили вопрос относительно готовности украинской стороны в дальнейшем соблюдать положения соответствующих законов и правил, регулирующих судоходство в территориальном море Российской Федерации и в Керченском проливе, что помогло бы избежать подобных инцидентов в дальнейшем. К сожалению, он остался без ответа.

Несмотря на подтвержденную с российской стороны готовность к дальнейшим консультациям, украинская делегация заявила о своей незаинтересованности в них. Таким образом, украинская сторона уходит от предметного обсуждения ситуации, возникшей вследствие неправомерных действий украинских кораблей по указанию руководства страны, и продолжает использовать ее в пропагандистских целях.

Вновь отмечаем отсутствие у Международного трибунала по морскому праву юрисдикции для рассмотрения иска [Украины](#).

Призываем украинскую сторону действовать добросовестно в интересах урегулирования возникшей по ее вине проблемы.

## TRANSLATION

SOURCE: “Commentary by the Information and Press Department of the Russian MFA in connection with the Russian-Ukrainian consultations on the incident of 25 November 2018 in the area of the Kerch Strait”, 24 April 2019 ([https://www.mid.ru/ru/kommentarii/-/asset\\_publisher/2MrVt3CzL5sw/content/id/3624739](https://www.mid.ru/ru/kommentarii/-/asset_publisher/2MrVt3CzL5sw/content/id/3624739))

On 23 April, The Hague (the Netherlands) hosted Russian and Ukrainian consultations on the incident that took place in the area of the Kerch Strait in November 2018 involving three Ukrainian warships whose actions, including continuous disobedience to repeated insistent requests to leave the territorial sea of the Russian Federation and to other legitimate demands, were deliberately provocative in nature. As a result, the Ukrainian servicemen and ships were arrested, with Ukraine now bringing this matter with the International Tribunal for the Law of the Sea.

The attention of the Ukrainian side was once again drawn to the rules and provisions of Russian law and international law that the ships breached during their stay in the territorial sea of the Russian Federation and when attempting to force their way through to the Kerch Strait. Besides, we have noted that the authorisation procedure for the passage across the Kerch Strait under Russian law is almost completely identical to that, which was in force when the Ukrainian government regulated the passage through the strait. We have provided Ukraine with detailed information concerning confinement conditions of the arrestees and observance of their procedural rights.

We have raised an issue whether Ukraine is ready to comply with the relevant laws and rules regulating traffic in the territorial sea of the Russian Federation and the Kerch Strait in the future, which would help to avoid similar incidents in the future. Unfortunately, we have not received any reply.

Despite the fact that Russia has reaffirmed its readiness to engage in further consultations, the Ukrainian delegation has expressed their unwillingness to take part in them. Ukraine is therefore shrinking from engaging in a substantive discussion of the situation that occurred as a result of illegal actions of the Ukrainian ships instructed by the country’s leadership, and continues to use the situation for its propaganda purposes.

Once again, we note the absence of jurisdiction of the International Tribunal for the Law of the Sea to consider the claim of Ukraine.

We urge the Ukrainian side to act in good faith in the interest of resolving the problem arising from its fault.